

Brussels, 6 January 2023 (OR. en, cs)

5092/23

FRONT 2 MIGR 6 COMIX 3

NOTE

From:	Czech delegation
То:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Norway and Switzerland/Liechtenstein)
No. prev. doc.:	15895/22
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Czech Republic internal borders in accordance with Articles 25 to 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 2 January 2023 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of border controls by the Czech Republic at borders with Slovak Republic.

In accordance with Article 25(3) of the Schengen Borders Code, the Government of the Czech Republic has decided to extend the measure until 25 January 2023.

5092/23 BS/cb 1
JAI.1 EN/CS



Reçu le 02, 01, 2023



IN 000150 2023 04.01.2023

Mgr. Bc. Vít Rakušan

místopředseda vlády a mínistr vnitra

Pan Margaritis Schinas Místopředseda Evropské komise 1049 Brusel Belgie

Paní Ylva Johansson Komisařka pro vnitřní věci 1049 Brusel Belgie

Paní Roberta Metsola Předsedkyně Evropského parlamentu 1049 Brusel Belgie Generální sekretariát Rady Evropské unie

Ministryně a ministři vnitra států Evropské unie a přidružených států Schengenu pouze emailem

Praha dne

Vážení kolegové,

v souvislosti s prudkým nárůstem nelegální sekundární migrace, zvýšenou aktivitou organizovaných skupin převaděčů a zhoršením migrační a bezpečnostní situace na vnějších hranicích EU vláda České republiky rozhodla o dočasném znovuzavedení ochrany vnitřních hranic v souladu s čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), a to od 29. září 2022 do 8. října 2022. Toto opatření bylo v souladu s čl. 28 odst. 3 a čl. 25 odst. 3 Schengenského hraničního kodexu opakovaně prodlužováno až do 26. prosince 2022.

Policie České republiky od druhého čtvrtletí roku 2022 zadržela dramaticky rostoucí počty státních přislušníků třetích zemí při tranzitní nelegální migraci přes území České republiky. V období po znovuzavedení kontrol na hranicích se Slovenskou republikou od 29. září do 14. prosince 2022 Policie České republiky zkontrolovala celkem 2 341 875 osob. Při

nelegální migraci bylo zjištěno celkem 9 255 osob, vstup nebyl umožněn 2 278 osobám. O readmisi na území Slovenské republiky bylo rozhodnuto v 3 472 případech, z toho 588 osob bylo převzato. Při kontrolách byly zaznamenány případy nebezpečného chování převaděčů ohrožující zdraví a životy převážených osob. V některých připadech musely být použity donucovací prostředky k zastavení vozidel. V rámci opatření bylo celkem zadrženo 134 osob, které se mohly dopustit převaděčství.

Okolnosti vedoucí příslušné orgány k identifikování závažné hrozby pro veřejný pořádek a vnitřní bezpečnost nadále přetrvávají, proto Česká republika považuje za nutné dále pokračovat v ochraně vnitřních hranic se Slovenskou republikou. V souladu s čl. 25 odst. 3 Schengenského hraničního kodexu rozhodla vláda České republiky opatření prodloužit do 25. ledna 2023. Rozsah znovuzavední ochrany vnitřních hranic zůstává nezměněn.

Celkově bylo od počátku roku do 13. prosince 2022 při tranzitní nelegální migraci zjištěno celkem 21 784 osob, což představuje nárůst o 1 654 % ve srovnání se stejným obdobím loňského roku (1 242 osob). Čísla v národním kontextu dosahují vyšších hodnot než během migrační krize v letech 2015-2016. Závažnost situace umocňuje i nefunkční systém navracení příchozích státních příslušníků třetích zemí.

Státní přislušníci třetích zemí na území České republiky nadále nelegálně vstupují ve většině připadů ze Slovenské republiky a jako cíl své cesty uvádějí zpravidla Německo.

Kontroly budou nadále prováděny na celém úseku pozemní hranice se Slovenskou republikou, a to flexibilním způsobem přiměřeným aktuální hrozbě v závislostí na vývoji situace. Místa, na kterých je povoleno překračovat vnitřní hranice se nemění a jsou uvedena v příloze tohoto dopisu. Rozsah a intenzita kontrol budou omezeny na míru nezbytnou k zajištění veřejného pořádku a vnitřní bezpečnosti s cílem minimalizovat negativní dopady na veřejnost.

Rád bych Vás ubezpečil, vážení kolegové, že vláda České republiky rozhodla o prodloužení tohoto opatření po pečlivém zhodnocení všech rizik a variant efektivních řešení. Nadále považujeme opatření za krajní řešení, které bude uplatňováno jen na dobu nezbytně nutnou.

S úctou

Příloha

Místa určená k překračování vnitřních hranic České republiky se Slovenskou republikou 24 hodin denně

Silniční:	Hraniční úsek/hraniční znak:
Mosty u Jablunkova - Svrčinovec	1/10 - 1/10/2
Šance - Čadca-Milošová	I/12/14 - I/13
Bílá - Klokočov	II/16 - II/16/1
Bílá – Bumbálka - Makov	11/34/3 - 11/34/5
Velké Karlovice - Makov	111/3/7 - 111/4
Střelná - Lysá pod Makytou	V/1 – V/1/1
Nedašova Lhota - Červený Kameň	V/9 - V/9/1
Brumov-Bylnice - Horné Srnie	V/24/10 - V/24/11
Starý Hrozenkov - Drietoma	VI/28/4 - VI/28/5
Březová - Nová Bošáca	VII/4 - VII/4/1
Strání - Moravské Lieskové	VII/8, VII/8/1 - VII/8/2
Velká n./Veličkou - Vrbovce	VII/34/23, VII/34/24 - VII/35
Sudoměřice - Skalica	VIII/27/49 - VIII/28
Sudoměřice - Skalica	VIII/29/27A - VIII/29/28
Hodonín - Holič	u IX/9
Lanžhot - Brodské	u IX/31
Břeclav (D2) - Brodské	IX/31 - IX/32

Železniční:	Hraniční úsek/hraniční znak:	
Mosty u Jablunkova II - Čadca	1/10/4 - 1/10/5	
Horní Lideč - Lúky p. Makytou	V/1/8 – V/1/9	
Vlárský průsmyk - Horné Smie	V/25/10 - V/25/11	
Velká n./Veličkou - Vrbovce	VII/34/1 - VII/34/2	
Sudoměřice - Skalica	VIII/30 – VIII/30/1	
Hodonín - Holíč	IX/9 – IX/10	
Lanžhot - Kúty	IX/27 - IX/28	

Říční:	Hraniční úsek/hraniční znak:
Sudoměřice (Výklopník) - Skalica prístavisko	VIII/32C
Rohatec přistaviště - Skalica prístavisko	IX/1 – IX/5
Hodonín přistaviště - Skalica prístavisko	IX/4 - IX/8

COURTESY TRANSLATION

Mr Margaritis Schinas Vice-President of the European Commission 1049 Brussels Belgium

Ms Ylva Johansson Commissioner for Home Affairs of the European Commission 1049 Brussels Belgium

Ms Roberta Metsola President of the European Parliament 1049 Brussels Belgium General Secretariat of the Council of the European Union

Ministers for Home Affairs of the EU Member States and Schengen associated countries Via email only

Prague

Dear Colleagues,

Please be informed that in the context of a significant increase in irregular secondary migration accompanied by increased activity of organised groups of smugglers as a result of the deterioration of the migratory and security situation at the EU external borders, the Government of the Czech Republic has decided to temporarily reintroduce border control at internal borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council establishing a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code), from 29 September 2022 to 8 October 2022. This measure has been repeatedly extended until 26 December 2022 in accordance with Article 28 paragraph 3 and Article 25 paragraph 3 of the Schengen Borders Code.

Since the second quarter of 2022, the Police of the Czech Republic have apprehended dramatically increasing numbers of third-country nationals in transit illegal migration through the Czech Republic. In the period following the reintroduction of checks at the border with

the Slovak Republic from 29 September to 14 December 2022, the Police of the Czech Republic checked a total of 2 341 875 persons. A total of 9 255 persons were detected during illegal migration, while 2 278 persons were not allowed to enter. Readmission to the Slovak Republic was decided in 3 472 cases, of which 588 persons were readmitted. During the checks, cases of dangerous behaviour of smugglers endangering the health and lives of the smuggled persons were recorded. In some cases, coercive measures had to be used to stop the vehicles. A total of 134 persons who may have committed smuggling were detained as part of the measures.

The circumstances leading to the identification of a serious threat to public order and internal security continue to be persistent, therefore the Czech Republic has decided to prolong the reintroduction of border control at internal borders with the Slovak Republic. In accordance with Article 25(3) of the Schengen Borders Code, the Government of the Czech Republic has decided to extend the measure until 25 January 2023. The scope of the reintroduction of border control remains unchanged.

From the beginning of the year until 13 December 2022, a total of 21 784 persons have been detected in transit irregular migration in the Czech Republic, an increase of 1 654% compared to the same period last year (1 242 persons). In the national context, the numbers are exceeding the volume of 2015-2016 migration crisis. The seriousness of the situation is also exacerbated by the dysfunctional system of returning third-country nationals.

Controls will continue to be carried out along the entire section of the land border with the Slovak Republic in a flexible manner appropriate to the current threat depending on the evolution of the situation. The places where internal border crossings are allowed are listed in the Annex to this letter. The scope and intensity of controls will be limited in scope to ensure public order and internal security in order to minimise negative impacts on the public.

I would like to assure you, dear colleagues, that the Government of the Czech Republic undertakes this measure after a careful evaluation of all risks and possible alternative solutions. We consider the measure to be the last resort that will only be applied for as long as necessary.

Yours sincerely

COURTESY TRANSLATION

Places designated for crossing the internal border of the Czech Republic with the Slovak Republic 24 hours a day

Road borders:	Border section/border sign:	
Mosty u Jablunkova - Svrčinovec	1/10 - 1/10/2	
Šance - Čadca-Milošová	I/12/14 - I/13	
Bílá - Klokočov	II/16 - II/16/1	
Bilá – Bumbálka - Makov	11/34/3 - 11/34/5	
Velké Karlovice - Makov	111/3/7 -111/4	
Střelná - Lysá pod Makytou	V/1 – V/1/1	
Nedašova Lhota - Červený Kameň	V/9 - V/9/1	
Brumov-Bylnice - Horné Srnie	V/24/10 -V/24/11	
Starý Hrozenkov - Drietoma	VI/28/4 - VI/28/5	
Březová - Nová Bošáca	VII/4 - VII/4/1	
Strání - Moravské Lieskové	VII/8, VII/8/1 - VII/8/2	
Velká n./Veličkou - Vrbovce	VII/34/23, VII/34/24 - VII/35	
Sudoměřice - Skalica	VIII/27/49 - VIII/28	
Sudoměřice - Skalica	VIII/29/27A - VIII/29/28	
Hodonín - Holíč	by IX/9	
Lanžhot - Brodské	by IX/31	
Břeclav (D2) - Brodské	IX/31 - IX/32	

Railroad borders:	Border section/border sign:
Mosty u Jablunkova II - Čadca	1/10/4 - 1/10/5
Horní Lideč - Lúky p. Makytou	V/1/8 – V/1/9
Vlárský průsmyk - Horné Smie	V/25/10 - V/25/11
Velká n./Veličkou - Vrbovce	VII/34/1 - VII/34/2
Sudoměřice - Skalica	VIII/30 - VIII/30/1
Hodonín - Holíč	IX/9 – IX/10
Lanžhot - Kúty	IX/27 - IX/28

River borders:	Border section/border sign:
Sudoměřice (Výklopník) - Skalica prístavisko	VIII/32C
Rohatec přístaviště - Skalica prístavisko	IX/1 – IX/5
Hodonín přístaviště - Skalica prístavisko	IX/4 – IX/8

Balancaicht podjás - 18, 12,3003. Certifikát sattora podješsi : Jaučna : Mgr. Bc. Vt Walestan Vyst : Podjapan (polifici Cn 4 Planna do 4,1,303 (2008) - 01-00